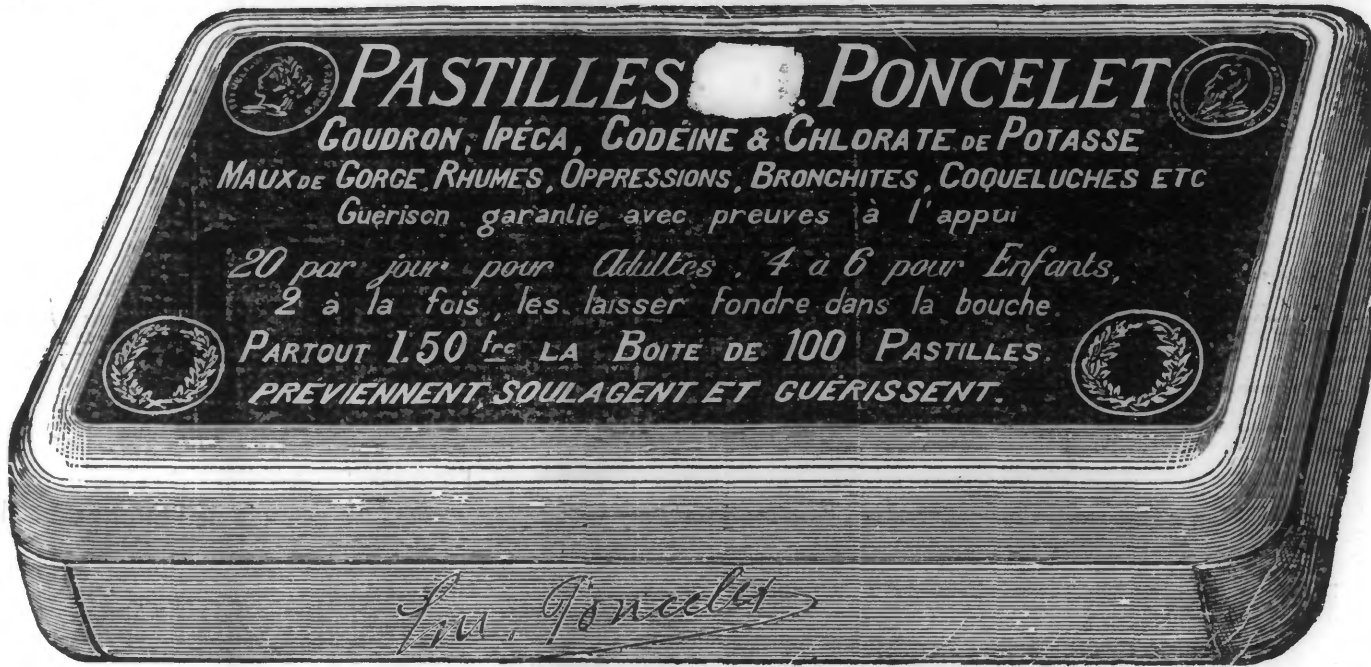


AUX QUI SOUFFRENT

Parce qu'ils ne connaissent pas les bienfaits de la véritable PASTILLE PONCELET. — Remarquez bien la boîte nickel ci-dessous.



Exigez la signature :

Voyons, ne toussiez plus! ne soyez plus opprimés! ne souffrez plus de la gorge ni de la poitrine! Souvenez-vous que la célèbre Pastille Poncelet soulage en une heure et qu'elle guérit en une nuit. LA PASTILLE PONCELET, dont la vente dépasse un million en France, Belgique, Angleterre, Hollande, Suisse, etc., guérit toujours, à la même où les autres remèdes n'ont pas opéré; ce n'est pas une pastille de fantaisie, mais bien un remède scientifique dans lequel on est arrivé à grouper, sous le moindre volume, le maximum d'extraits actifs. C'est la quintessence de tous les pectoraux, Un million de témoignages comme celui-ci :

Cher Monsieur. — Au nom de la Société de chasse dont je suis le président, je viens vous féliciter pour l'efficacité merveilleuse de vos PASTILLES PONCELET. Depuis le commencement de l'hiver, chacun de nous est toujours muni de ce précieux préservatif et l'on ne tousse plus au poste. Le gibier est seul à se plaindre!! Remerciements et salutations sincères.

Pavillon des Havis, 20 décembre 1897.

HORCINFREY, président de la Société « Ardennes-Venueurs ».

N.B. — Si l'on vous propose tel ou tel produit, au lieu de la véritable PASTILLE PONCELET, méfiez-vous, c'est par intérêt. Exigez la véritable PASTILLE PONCELET, avec la signature Em. PONCELET, gravée et imprimée, en boîte nickel rectangulaire, partout 1 fr. 50 la boîte de 100 pastilles.

France et Colonies : Boyaval, pharmacien, Roubaix; Paris : Malavay, rue des Deux-Ponts; Hollande : Sanders Rokin H, A. Van Tuyl, Leiegracht, 2, Amsterdam; Angleterre : Fassett et Johnson, Snow Hill, Londres, et dans toutes les pharmacies du monde entier.

MOTEURS A VAPEUR
ORGANES DE TRANSMISSIONS
PAULUS-FOULON
Ingénieur Constructeur I.D.N.
16, rue Pierre-de-Bois
Roubaix

HARNAIS à vendre 30 francs.
rue Colbert, 71, Lille. 950240
CHEVAUX
Maison de confiance, chevaux de gros et demi trait, ayant obtenu prix exposition 1901. La plus haute origine, prix exceptionnels. 1^{er} prix: Paris 1901, 1898, 1892; 2^{es} prix: Anvers 1899, prix de championnat 1900, blanche et foie très noyauté. Ecrire M.D.S. bureau du journal. 9492

H^{er} BRIFFAUT
ancien huissier-audencier au Tribunal Civil et au Tribunal de Commerce, ancien avoué de faitilles et liquidateur judiciaire.
24, r. d'Anvers, Roubaix.
65 années de pratique.
Référérends de 1^{er} ordre.
Défense et direction de tous procès civils et commerciaux. Consultations. Dépôts de bilans. Arrangements amiables. Vérifications de comptes. Assurances. Recouvrements de créances à forfait. Locutions. 93155

CHEMISESSEURMEASURE
ET A FAÇON
Faus-Colo et Manchettes
Gilet de flanelle et Collets
COUBOURG-MERVELLE
CHEMISIER
rue de Roubaix, 37
(près la Croix-Blanche) CROIX
RÉPARATIONS DE CHEMISES
Sur simple avis ou en rendez-vous domestique. 93606

BEURRE D'OOSTCAMP
(garanti pur)
Frais à 4.00 le kilog.
Salé en motte de 2 kilog.
à 3.80 le kilog.
Maison centrale de la Laiterie d'Oostcamp à Roubaix, rue du Bois, 113.
Succursales:
A Roubaix: Rue du Bois, 113, rue de l'Industrie, 2, rue Pierre-de-Bois, 118, rue du Tilleul, 167; boulevard de Strasbourg, 125, rue d'Alsace, 89, rue du Collège, 157, rue Noire-Dame, 37; rue de la Chapelle, 1; rue Turcote, 40; rue du Fort, 26, rue du Courir, 56; rue du Collège, 33; boulevard de Beaupaire, 146; rue de l'Espérance, 101; rue de l'Épave, 100; rue d'Inver, 62; rue de l'Éclairage, 73; rue de France, 124; rue de Valenciennes, 124; rue de Valenciennes, 124; rue de Valenciennes, 124; rue de Valenciennes, 124.

BOUTONS
DARTRES
ECZÉMAS
PLAQUES
VARICES
POMMADE DÉPURATOR
Remède souverain
contre toutes les éruptions cutanées.
MALADIE DE LA PEAU
Dépôt: Roubaix
PHARMACIE DIDRY
35, r. d'Anvers-Bois
159 le fl.

MAISON
20, r. Nain
ROUBAIX 43, r. Ursulois
VENTE A CREDIT
de toutes espèces de marchandises
paiement depuis 1 fr. par semaine
SAISON D'HIVER
VÊTEMENTS pour HOMMES, DAMES et ENFANTS
VÊTEMENTS SUR MESURE
(Coupes et façon irréprochables)
FABRIQUE DE MEUBLES
Mobiliers en tous genres. Litières complètes
ARTICLES DE CHAUFFAGE et D'ÉCLAIRAGE

LIQUIDATION
pour changement de commerce
GRAND RABAI. OCCASIONS EXCEPTIONNELLES
COMPTANT
A SAINT-VINCENT DE PAUL
rue d'Alsace, 9, Roubaix
Tissus et Confections en tous genres, Doublures, Flanelles, Rideaux, Toiles, Couverts, Mouchoirs, Linge de Table, etc. 94275

MOTEURS MAGUIN
"LE PROGRÈS"
Nouveau moteur à gaz, horizontal, force 1 cheval 1/2, muni de deux volants et d'un régulateur. Prix tout monté 950 francs.
LAINE & MAGUIN FRÈRES
Rue Minckemelle, 69, Roubaix.
Moteurs de toutes forces, prix défiant toute concurrence, références nombreuses. 79016

CHEN DE CHASSE
Magnifique chien pointer, seize mois, ayant obtenu prix exposition 1901. La plus haute origine, prix exceptionnels. 1^{er} prix: Paris 1901, 1898, 1892; 2^{es} prix: Anvers 1899, prix de championnat 1900, blanche et foie très noyauté. Ecrire M.D.S. bureau du journal. 9492

ANSART
Ancien Avoué
Secrétaire du Tribunal de Commerce
20, rue de l'Industrie, 10
ROUBAIX
Affaires civiles et commerciales. Bénéfices en justice. Recouvrements de créances. Locations. Vente et aliénation de propriétés. Sociétés. Frais hypothécaires. Hypothèques. — Consultation.

E. GENNEVOISE
RUESAIN-GEORGES
22
ROUBAIX
Spécialité de
POSE DE DENTS
soins garantis.
EXTRACTIONS
PIANOS D'OCCASION
retrouvés de location des Vacances
PRIX AVANTAGEUX
P. COUPLEUX
3, Rue Carnot, 3, TOURCOING

FOURRURES
M. Henri Thierry fils, Gendre, 73, Roubaix, a l'honneur d'annoncer sa nouvelle boutique qu'il a installée comme les années précédentes en atelier pour les réparations de fourrures. Les personnes seront servies à bref délai, les réparations et transformations seront soignées et les prix modérés. Il y a aussi en magasin toutes espèces de peaux, telles que: Montagne, Astrakan, Slang, Chinchilla, Martre et Vison. Tapis de chèvre de toutes nuances, tapis loup, panthère, lion, tigre, etc., peaux de mouton blanc, bleu et noir pour enfants. Grand choix de rembourés, boas, salies et hantes nouveautés à des prix défiant toute concurrence. Naturalisation et emballage de toutes espèces d'animaux.
Avis aux propriétaires de chevaux. Si vous avez des chevaux à vendre, adressez-les à M. Lefebvre frères (dit Poterie). On peut garantir la vente en 30 minutes par la tondeuse mécanique. Travail garanti fini et soigné. Prix très modérés. S'adresser: Hôtel de France, Grand-Place à Roubaix et à l'Établissement Nuysses (qual de Wattrelos).

Chronomètre BARTHET
Merveille de Précision
Nouvelle Création de la FABRIQUE A. BARTHET de BESANCON
A LA MAISON DE CONFIANCE
29, NICKEL et 38, TOUL
Avis aux propriétaires de chevaux. Si vous avez des chevaux à vendre, adressez-les à M. Lefebvre frères (dit Poterie). On peut garantir la vente en 30 minutes par la tondeuse mécanique. Travail garanti fini et soigné. Prix très modérés. S'adresser: Hôtel de France, Grand-Place à Roubaix et à l'Établissement Nuysses (qual de Wattrelos).

JAMBONS DU PAYS
extra fins, cuits, dénoyautés et dégrasés
GARANTIS DE SALAISON NATURELLE
PRIX MODÉRÉS. — MAISON DE CONFIANCE
ROUBAIX, 100, rue de Lannoy, 100, ROUBAIX

BON GÉNIE
LILLE — 4, Rue du Vieux-Marché aux-Modons — LILLE
Confections pour Hommes, Femmes & Enfants
VÊTEMENTS SUR MESURE
Châsseurs, Lainages, Soieries, Dépaupes, Toiles, Chapeliers, Bouvriers, Modes, Bonnetiers, Horlogers, Bijoutiers, Modes, Articles de ménage, etc., etc.
Ateliers d'Ebenisterie et de Tapisserie
MOBILIERS COMPLETS
Pour un achat de 50 fr. on paie 1 fr. par semaine, on s'en fait par mois:
100 * 1 * 10 *
150 * 2 * 15 *
200 * 3 * 20 *
Des conditions spéciales sont accordées MM. les fonctionnaires. Accusés des postes et télégraphes, des contributions, instituteurs, gardiens, douaniers, employés des chemins de fer, docteurs, agents de police, etc., etc.
Maisons: ROUBAIX, 108, rue du Collège, — CROIX, rue Succursales: Lieber, 101, — TOURCOING, 21, rue de Gand.

ACHAT ET VENTE
de
Matériel Industriel
D'OCASION
Spécialité de Machines et Appareils pour Blanchiment, Teinture, Apprête et Finissage de lins et laines de tous genres.
REPARATIONS APRÈS INCENDIE
Estimation de Matériel.
OCCASION A vendre un très beau et table, ainsi qu'une double brauche à gaz et d'autres accessoires. Prendre l'adresse au bureau du journal. 93927

VERSAILLES rue Satory à Versailles, 300, rue de Lille, Roubaix, qui vend la machine à tricoter d'Haene ayant obtenu les plus hautes récompenses aux expositions, approuvée par le Ministère de l'Intérieur et fait les réparations à bon marché n'ayant qu'un petit rayon.

DESSIN INDUSTRIEL
de Mécanique
OFFICE DE
Brevets d'Invention
V. MOLINIER
Ingénieur-Conseil
Rue de Lille, 127, Roubaix

ARMURERIE MODERNE
PÉRIN-DELERUE
Grande-Place, Wattrelos
—
ARMES DE TOUS GENRES
COFFRES-FORTS
Prix et qualité défiant toute concurrence. Cartouches de chasse avec douilles, le qualifié à rempart métallique intérieur et extérieur, à poudre noire ou pyroxyle; cal. 18, le cent 20 fr.; cal. 16, le cent 18 fr.; Point dur à 0.65 c. le kilo.

ROGER
DENTISTE
86, RUE DU MOULIN, 86
ROUBAIX
S^{on} de POSE de DENTS. Soins de BOUCHE.
Plus d'Oppressions ni
ASTHME
M^{onsieur} LEBRUNEAU, pharmacien à Lille, 74, Rue Nationale, envoie GRATIS à FRANCO UNE BOITE D'ESPACE; Pour le Gargarisme ESCOFFLAIRE
Produit spécial pour les affections bronchiques, respiratoires et toutes les maladies de la gorge.
Se trouve dans toutes les Pharmacies.

RHUMATISMES
PARALYSIES RHUMATIQUES
GUERISON DES CAS LES PLUS DÉSPÉRÉS
TOUS LES JOURS
Docteur LUCQ, spécialiste, Villa Amélie, BÉTHUNES. 87978

Compagnie du Gaz de Roubaix
MOTEURS A GAZ
Moteurs à gaz de tous systèmes et de toutes forces. Consommations réduites jusqu'à 500 litres, à charge complète, par cheval-heure.
Personnel technique et spécial pour le service. Devis et plans.
350 moteurs fonctionnent à Roubaix et les environs pour tous genres d'industries.
Économique et insensible sur la vapeur pour force motrice de faible et moyenne puissance.
Pour tous renseignements, s'adresser rue de Tourcoing, 58, Roubaix. 63774

JAMBONS DU PAYS
extra fins, cuits, dénoyautés et dégrasés
GARANTIS DE SALAISON NATURELLE
PRIX MODÉRÉS. — MAISON DE CONFIANCE
ROUBAIX, 100, rue de Lannoy, 100, ROUBAIX

REPARATIONS
TRAVAUX DIVERS
95075

DES CADEAUX
nouveaux sont donnés aux acheteurs des Galeries du Progrès.
DETTES NON RECONNUES
Le sieur Alphonse Soete, manouvrier, rue de la Chapelle à Croix, a le regret de prévenir le public qu'à partir de ce jour il ne reconnaît plus les dettes qui pourraient émaner de son épouse Marie Dony. 95104

AFFAIRES
Civiles et Commerciales
Représentation acte, n^{os} récentes succès procès sans consultation de M. J. Voleme, ancien principal clerc d'avoué d'huissier, définit leur ou justice, actuellement 39, rue de Lille, en face la rue de Croix à Roubaix. Consultations à 1 fr. de 11 à 3 heures, le dimanche de 8 à 11 heures. 95104

Pierres pour bâtiments
MONUMENTS FUNÉRAIRES
CHEMINÉES de tous styles
L. VROLAND
Successeur de M. V. Costerman
près du cimetière, à Croix

PIANOS D'OCCASION
retrouvés de location des Vacances
PRIX AVANTAGEUX
P. COUPLEUX
3, Rue Carnot, 3, TOURCOING

Chronomètre BARTHET
Merveille de Précision
Nouvelle Création de la FABRIQUE A. BARTHET de BESANCON
A LA MAISON DE CONFIANCE
29, NICKEL et 38, TOUL

Compagnie du Gaz de Roubaix
MOTEURS A GAZ
Moteurs à gaz de tous systèmes et de toutes forces. Consommations réduites jusqu'à 500 litres, à charge complète, par cheval-heure.
Personnel technique et spécial pour le service. Devis et plans.
350 moteurs fonctionnent à Roubaix et les environs pour tous genres d'industries.
Économique et insensible sur la vapeur pour force motrice de faible et moyenne puissance.
Pour tous renseignements, s'adresser rue de Tourcoing, 58, Roubaix. 63774

BON GÉNIE
LILLE — 4, Rue du Vieux-Marché aux-Modons — LILLE
Confections pour Hommes, Femmes & Enfants
VÊTEMENTS SUR MESURE
Châsseurs, Lainages, Soieries, Dépaupes, Toiles, Chapeliers, Bouvriers, Modes, Bonnetiers, Horlogers, Bijoutiers, Modes, Articles de ménage, etc., etc.
Ateliers d'Ebenisterie et de Tapisserie
MOBILIERS COMPLETS
Pour un achat de 50 fr. on paie 1 fr. par semaine, on s'en fait par mois:
100 * 1 * 10 *
150 * 2 * 15 *
200 * 3 * 20 *
Des conditions spéciales sont accordées MM. les fonctionnaires. Accusés des postes et télégraphes, des contributions, instituteurs, gardiens, douaniers, employés des chemins de fer, docteurs, agents de police, etc., etc.
Maisons: ROUBAIX, 108, rue du Collège, — CROIX, rue Succursales: Lieber, 101, — TOURCOING, 21, rue de Gand.

GRAVURE ALAMINUTE
procédé ROYAN
J. LEBRON Graveur
MÉDAILLES
DIPLOMES

CHOSÉS
Dans un salon — Vous avez le Gost Américain — Un jour, un